

swissgas

Guayaquil, 10 de febrero de 2016.

DOCUMENTACIÓN Y ARCHIVO
INTENDENCIA DE COMPAÑÍAS DE GUAYAQUIL
R E C I B O

02 MAR 2016 HORA: 15:30

Receptor: Michelle Calderón Palacios

Firma: Michelle

Señor
Superintendente de Compañías
Guayaquil.-

De mi consideración:

De conformidad con el párrafo segundo del Art. 263 de la Ley de Compañías, y el artículo innumerado que le sigue al Art. 221 de la norma antes referida, cumplo con presentar a usted Escritura de Protocolización de la traducción de los idiomas inglés y alemán al castellano de los documentos certificados ante notario público y apostillados en Suiza, de la compañía extranjera AVTSCHAR AG, siendo los siguientes:

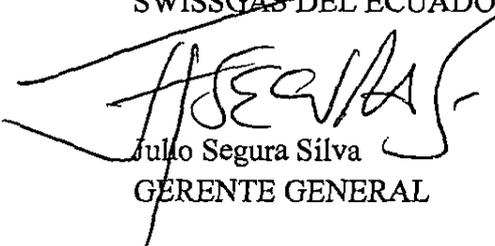
- Nómina de las compañías extranjeras que figuraren como accionistas suyas, con indicación de los nombres, nacionalidades y domicilios correspondientes.
- Certificación extendida por la autoridad competente del país de origen en la que se acredite que la sociedad en cuestión se encuentra legalmente existente en Suiza.
- Poder extendido por la compañía extranjera.

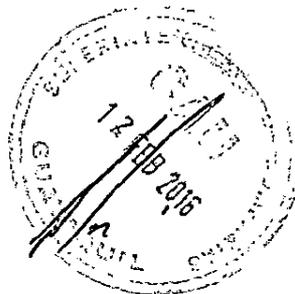
La hoja correspondiente a la nómina de socios o accionistas de la compañía extranjera se encuentra en la última página de la escritura de protocolización.

Sírvase registrar los documentos adjunto.

Atentamente,

SWISSGAS DEL ECUADOR S.A.


Julio Segura Silva
GERENTE GENERAL



Planta: Km. 11 Vía Durán - Tambo • Durán - Ecuador

Oficina: Av. J. Tanca Marengo, Km 1.8 Edificio Conauto, 3er Piso ~ Tel: +{593}4 259-9210 • Guayaquil - Ecuador

Quito: De los Naranjos N44-472 y Av. de las Azucenas. 2do. Piso Of.207 ~ PBX: +{593}2 334-1270

Centro de distribución: De los Naranjos N44-460 y Av. de las Azucenas • Quito - Ecuador

Waly

Superintendencia de Compañías
Guayaquil

Visitenos en: www.superclas.gob.ec

Fecha:

12/FEB/2016 10:26:51

Usu: alejandrog



Remitente: No. Trámite: 5435 - 0

JULIO SEGURA SILVA

Expediente: 140384

RUC: 0992720409001

Razón social:

SWISSGAS DEL ECUADOR S.A.

SubTipo tramite:

DOCUMENTACION DE COMPAÑÍAS
EXTRANJERAS

Asunto:

DOCUMENTACION DE COMPAÑÍAS
EXTRANJERAS

Revise el estado de su tramite por INTERNET 65
Digitando No de trámite, año y verificador =

AS. W. L. 2016